



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
14 November 2014
Russian
Original: English

Шестьдесят девятая сессия

Пункт 131 повестки дня

Обзор эффективности административного и финансового функционирования Организации Объединенных Наций

Наброски предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2016–2017 годов

Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам

1. Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам рассмотрел доклад Генерального секретаря о набросках предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2016–2017 годов (A/69/416), который был представлен во исполнение резолюции 41/213 Генеральной Ассамблеи. В ходе рассмотрения этого доклада члены Консультативного комитета встречались с представителями Генерального секретаря, от которых были получены дополнительная информация и разъяснения, а затем и письменные ответы, поступившие 3 ноября 2014 года.

Общий обзор

2. В резюме своего доклада Генеральный секретарь указывает, что общая предварительная смета, содержащаяся в набросках бюджета, составляет 5698,5 млн. долл. США. **Эта сумма, однако, включает средства, предназначенные для финансирования инициатив, рассмотрение которых еще не завершено Генеральной Ассамблеей.** Консультативный комитет отмечает, что объем предварительной сметы с учетом только тех расходов, которые связаны с постоянной деятельностью, составляет 5645,2 млн. долл. США (см. приложение I к настоящему докладу). Генеральный секретарь рекомендует сохранить объем резервного фонда на 2016–2017 годы на уровне 0,75 процента от общего объема бюджета.

3. В пункте 3 своего доклада Генеральный секретарь заявляет, что при составлении предварительной сметы ресурсов на двухгодичный период 2016–2017 годов за отправную точку был принят утвержденный объем ресурсов, ассигнованных Генеральной Ассамблеей в ее резолюциях 68/247 В, 68/248 А–С, 68/268 и 68/279 (5538,6 млн. долл. США). Как показано в таблице 1 этого до-



клада, из общей суммы 5538,6 млн. долл. США, ассигнованной на текущий двухгодичный период, сумма в размере 4457,5 млн. долл. США относится к постоянной деятельности, финансируемой по линии регулярного бюджета, а остающаяся часть в размере 1081,1 млн. долл. США представляет собой совокупные ассигнования на финансирование специальных политических миссий в течение всего 24-месячного периода.

Формат

4. В таблице 1 доклада Генерального секретаря отражены различные компоненты предварительной сметы. Дополнительная информация и объяснения по этим компонентам приводятся в самом докладе и в приложениях I и II к нему. **Консультативный комитет отмечает некоторую непоследовательность в формате документа и в использовании устоявшейся терминологии, что, по его мнению, сказывается на четкости представления информации в документе.** Например:

а) в разделе А приложения II к докладу содержится информация, которая, как представляется, не имеет отношения к основному предназначению этого приложения, заключающемуся в представлении информации о финансовых последствиях инициатив, которые еще не рассмотрены Генеральной Ассамблеей. В этой связи Консультативный комитет отмечает, что указанный в разделе А приложения II объем предварительной сметы (5678,5 млн. долл. США) отличается от суммы, указанной в резюме доклада (5698,5 млн. долл. США);

б) непонятны причины того, почему лишь одна позиция приложения II к докладу (реализация преимуществ от внедрения системы «Умоджа») указана в качестве отдельной строки таблицы 1. В эту таблицу не следовало включать ни одну из позиций приложения II (см. также пункты 8 и 19 настоящего доклада);

в) включение во многие части доклада (например, в таблицу 1, пункты 4, 5 и 13(б) и приложения) сумм, связанных с инициативами, рассмотрение которых еще не завершено Генеральной Ассамблеей, уменьшает прозрачность в том, что касается роста объема ресурсов, требующихся для финансирования постоянной деятельности.

5. Консультативный комитет отмечает, что, хотя в резолюции 41/213 Генеральной Ассамблеи предусматривается, что в набросках бюджета по программам на следующий двухгодичный период должна содержаться, в частности, информация о реальном росте, в пункте 1 раздела III своей резолюции 47/212 А Ассамблея одобрила новую форму представления бюджета, описанную в докладе Генерального секретаря, в котором он предложил упростить бюджетную методологию (см. A/C.5/47/3). Комитет также напоминает о том, что термин «реальный рост» не использовался в последние годы в текстовой части документов, содержащих предлагаемый бюджет по программам. **Консультативный комитет рекомендует Генеральной Ассамблее просить Генерального секретаря представить дополнительные разъяснения в отношении терминологии и ее соответствия резолюциям Ассамблеи, касающимся бюджетного процесса.**

Корректировки

6. В пунктах 7–9 доклада Генерального секретаря говорится о дополнительных ассигнованиях на двухгодичный период 2016–2017 годов в объеме 6,8 млн. долл. США, предназначенных для покрытия расходов в связи с 38 должностями, утвержденными только на 2015 год на основе полного финансирования по линии регулярного бюджета, 35 из которых были учреждены по разделу VI «Права человека и гуманитарные вопросы».

7. Как указано в пункте 7 доклада, в отличие от ранее применявшегося подхода, в бюджете по программам на двухгодичный период 2014–2015 годов предусматривалось полное финансирование новых должностей, вследствие чего в смету не было заложено каких-либо ассигнований в связи с отсроченными последствиями создания новых должностей. Консультативный комитет напоминает о том, что на двухгодичный период 2014–2015 годов Генеральный секретарь предложил применять единые фактические показатели доли вакансий для должностей категории специалистов и категории общего обслуживания вместо прогнозируемых показателей доли вакансий по сохраняющимся и новым должностям. В этой связи Комитет ссылается на высказанное им замечание о том, что он не нашел доводы в пользу введения единой доли вакансий для сохраняющихся и новых должностей вполне убедительными, и напоминает о выраженном им намерении вернуться к этому вопросу при рассмотрении предложения Генерального секретаря по бюджету на 2016–2017 годы. **Консультативный комитет рекомендует Генеральной Ассамблее просить Генерального секретаря включить в его предлагаемый бюджет по программам на двухгодичный период 2016–2017 годов подробную информацию об опыте применения единого показателя фактической доли вакансий, приобретенном в двухгодичном периоде 2014–2015 годов (см. A/68/7, пункт 47).**

Изменения в объеме ресурсов

8. В пункте 13 своего доклада Генеральный секретарь указывает, что совокупный сметный объем дополнительных расходов составляет 59,5 млн. долл. США и что одна часть этих ресурсов в размере 26,1 млн. долл. США предназначена для содействия выполнению мандатов (пункт 13(a)), а другая — в размере 33,4 млн. долл. США — для реализации ряда инициатив (пункт 13(b)). В ответ на соответствующий запрос Консультативный комитет был информирован о том, что эти сметные расходы указаны не в качестве предлагаемых для утверждения, а как ориентировочные, с тем чтобы Генеральная Ассамблея могла получить представление об объеме ресурсов, которые будут испрашены на предстоящий двухгодичный период. Подобные предложения с обоснованием необходимости выделения этих ресурсов и просьбами об утверждении их выделения Ассамблеей будут представлены в контексте предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2016–2017 годов. **Консультативный комитет считает, что в сумме сметных расходов, указанной в пункте 13(b) доклада Генерального секретаря, учтены отдельные инициативы, которые еще не рассмотрены Генеральной Ассамблеей, и поэтому на данном этапе в их отношении в набросках бюджета следует применять тот же подход, что и в отношении инициатив, отраженных в приложении II к докладу. Для большей ясности и с учетом замечания в пункте 14 настоящего доклада в приложении I к нему Комитет приводит информацию о предварительной смете, составленной с учетом только тех расходов, которые свя-**

заны с постоянной деятельностью. Информация о финансовых последствиях инициатив, рассмотрение которых еще не начато или не завершено Ассамблеей и которые могут отразиться на объеме предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2016–2017 годов, представлена в приложении II к настоящему докладу.

9. Консультативный комитет отмечает также, что указанная в пункте 13(b) доклада Генерального секретаря общая сумма в размере 33,4 млн. долл. США включает сметные расходы, связанные с отдельными мероприятиями, которые были ранее утверждены Генеральной Ассамблеей. Комитет запросил данные о распределении сметных расходов по таким мероприятиям, но не был удовлетворен представленной ему информацией. **Консультативный комитет просит представить подробную информацию по этому вопросу Генеральной Ассамблее. Кроме того, Комитет считает, что в документе с набросками бюджета должно проводиться четкое различие между сметными расходами на осуществление запланированных мероприятий (данные о них должны включаться в предварительную смету) и сметными расходами на другие мероприятия или инициативы, рассмотрение которых еще не начато или не завершено Ассамблеей (данные о них должны отражаться в приложении II к документу с набросками бюджета).**

Специальные политические миссии

10. В пунктах 16–18 своего доклада Генеральный секретарь кратко описывает прогнозируемые потребности в средствах для финансирования специальных политических миссий. Генеральный секретарь напоминает о том, что в своей резолюции 63/266 Генеральная Ассамблея просила его продолжать включать в наброски предлагаемого бюджета и предлагаемые бюджеты по программам ассигнования для покрытия расходов на связанные с поддержанием мира и безопасности специальные политические миссии, мандаты которых, как предполагается, будут продлены или утверждены в течение соответствующего двухгодичного периода. В своей резолюции 68/248 А Ассамблея выделила на финансирование специальных политических миссий в течение двухгодичного периода 2014–2015 годов ассигнования в размере 1081,1 млн. долл. США. Общая сумма ассигнований на финансирование специальных политических миссий в течение всего двухгодичного периода 2016–2017 годов, составляющая 1250,4 млн. долл. США¹, отражает прогнозируемое увеличение расходов на финансирование специальных политических миссий в двухгодичном периоде 2014–2015 годов, составившими 1081,1 млн. долл. США.

11. Генеральный секретарь указывает, что увеличение ассигнований на 169,3 млн. долл. США обусловлено главным образом созданием новых миссий, и отмечает, что, поскольку решения о создании специальных политических миссий или корректировке их мандатов могут приниматься в любой момент в течение года и сроки принятия таких решений и связанные с ними потребности в ресурсах трудно предсказать с достаточной степенью точности, предварительная смета в размере 1250,4 млн. долл. США может быть изменена. В ответ на соответствующий запрос Консультативному комитету была представле-

¹ В этой сумме не отражена экономия в размере 6 млн. долл. США, связанная с реализацией преимуществ от внедрения системы «Умоджа» (см. также пункт 15 настоящего доклада).

на дополнительная информация о распределении предварительных сметных расходов по миссиям и об использованных при определении сметных потребностей в ресурсах предположениях относительно продолжительности периодов, на протяжении которых будет необходимо финансировать миссии. Данные о распределении предварительных сметных расходов на финансирование специальных политических миссий по отдельным миссиям приводятся в приложении III к настоящему докладу (см. также пункт 4 настоящего доклада). Что касается предположений, то Комитет был информирован о том, что они строились на основе реального положения дел в текущем двухгодичном периоде; в частности, утвержденный на 2014 год объем ресурсов для специальных политических миссий был скорректирован с учетом двухгодичного цикла финансирования тех специальных политических миссий, которые продолжают свою работу, завершения работы миссий, сроки действия мандатов которых не были продлены, расширения существующих миссий в силу характера их мандатов или соображений, связанных с безопасностью, и учреждения новых миссий, которые не существовали на момент утверждения бюджета по программам на двухгодичный период 2014–2015 годов.

12. Консультативный комитет был информирован о том, что в отношении Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии и Миссии Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану в качестве основы для определения сметных потребностей в средствах на 2016–2017 годы Секретариат использовал объем утвержденных ресурсов на 2014 год, скорректированный в первом случае путем пропорционального пересчета суммы ассигнований на весь 2014 год, а во втором случае с учетом передачи выполнявшихся в миссии ревизорских функций в Управление служб внутреннего надзора. Как указывает Генеральный секретарь, хотя Секретариат испрашивает ресурсы для финансирования этих двух миссий на временной основе в течение шести месяцев в 2015 году (см. также A/69/363, пункты 123 и 126), это не было принято во внимание в набросках бюджета, поскольку Секретариат ожидает представления бюджетного предложения на полный год после рассмотрения вопросов об этих миссиях и принятия по ним решений Советом Безопасности.

13. Консультативный комитет запросил разъяснения в отношении критериев, использованных при принятии решений о включении или невключении в наброски бюджета расходов на конкретные специальные политические миссии, и был информирован о том, что решения принимались на основе анализа существующих мандатов и вероятности продления сроков их действия с учетом политической обстановки и обстановки в плане безопасности и эволюции соответствующих миссий за период их существования. **Консультативный комитет считает, что в качестве основы для определения предварительных сметных расходов в набросках бюджета, включая сметные расходы на финансирование специальных политических миссий, следует использовать объем последних по времени утвержденных ассигнований на текущий мандатный период. Более того, Комитет рекомендует Генеральному секретарю воздерживаться от включения в наброски бюджета сметных расходов на осуществление мандатов при отсутствии ясности в том, что касается их возможного утверждения или изменения Советом Безопасности или Генеральной Ассамблеей.**

Миссия Организации Объединенных Наций по чрезвычайному реагированию на Эболу, включая Канцелярию Специального посланника по Эболе

14. Консультативный комитет был также информирован о том, что в наброски бюджета не были включены сметные расходы, связанные с Миссией Организации Объединенных Наций по чрезвычайному реагированию на Эболу и Канцелярией Специального посланника по Эболе, поскольку Генеральный секретарь не имел достаточной информации относительно возможного продолжения работы этой миссии в 2016–2017 годах. **Хотя в примечании d, включенном в приложение II к докладу Генерального секретаря, упоминаются соображения, которыми он руководствовался, Консультативный комитет считает, что в набросках бюджета в отношении Миссии Организации Объединенных Наций по чрезвычайному реагированию на Эболу, включая Канцелярию Специального посланника по Эболе, следует использовать тот же подход, что и в отношении инициатив, отраженных в приложении II к этому докладу². Поэтому эти структуры включены в приложение II к настоящему докладу.**

Проект общеорганизационного планирования ресурсов

15. Согласно оценке Генерального секретаря, благодаря внедрению проекта «Умоджа» будет достигнуто сокращение расходов по линии регулярного бюджета на деятельность, не связанную со специальными политическими миссиями, на 24 млн. США, а также сокращение расходов по специальным политическим миссиям на 6,0 млн. долл. США, т.е. в общей сложности на 30 млн. долл. США. В приложении II к его докладу указан сметный объем чистого сокращения расходов в размере 15,5 млн. долл. США, рассчитанный в связи с шестым очередным докладом о внедрении проекта «Умоджа» с учетом общего предполагаемого сокращения расходов на 30 млн. долл. США благодаря реализации выгод от внедрения «Умоджи», дополнительных потребностей в ресурсах в размере 8,1 млн. долл. США, связанных с прямыми расходами по проекту «Умоджа», и дополнительных потребностей в размере 6,3 млн. долл. США, связанных с расходами на обеспечение функционирования, обслуживания и поддержки «Умоджи». В этом шестом докладе Генеральный секретарь отмечает, что он привержен задаче реализации качественных и количественных выгод от проекта к 2019 году в диапазоне от 140 до 220 млн. долл. США и что реализация выгод растянется на несколько лет в период с 2017 по 2019 год (A/69/385 и Согг.1, резюме). Консультативный комитет был проинформирован о том, что предполагаемые выгоды от внедрения «Умоджи» с разбивкой по частям и разделам бюджета будут представлены в предлагаемом бюджете по программам на двухгодичный период 2016–2017 годов.

16. Генеральная Ассамблея в пункте 13 раздела III своей резолюции 67/246 обратила особое внимание на то, что все указанные в первом и втором ежегодных докладах о ходе осуществления проекта качественные и количественные выгоды, связанные с проектом «Умоджа», сохраняются, и выразила сожаление

² По состоянию на 13 ноября 2014 года предлагаемый бюджет Миссии Организации Объединенных Наций по чрезвычайному реагированию на Эболу, включая Канцелярию Специального посланника по Эболе, на двухгодичный период 2014–2015 годов представлен не был.

в связи с задержками в реализации этих выгод. Ассамблея вновь обратилась к Генеральному секретарю с просьбой добиваться извлечения максимальных выгод и с большей ясностью и точностью указывать их сферу охвата и бюджетную значимость в будущих ежегодных докладах о ходе осуществления проекта. В этой же резолюции Ассамблея просила Генерального секретаря произвести повторную оценку модели реализации выгод и разработать четкие планы их реализации на начальном этапе процесса внедрения системы и представить информацию об этом в его следующем ежегодном докладе о ходе осуществления проекта.

17. Следует напомнить, что Комиссия ревизоров в своем третьем ежегодном докладе о прогрессе, достигнутом во внедрении системы «Умоджа», отмечает, что Секретариат еще не завершил составление ведомостей с описанием выгод и планов их реализации и не установил базовые показатели, на основании которых должна производиться оценка улучшений. Комиссия также подчеркнула необходимость последовательного подхода и надежной методологии оценки выгод (A/69/158, пункт 69).

18. **Консультативный комитет недавно рассмотрел шестой периодический доклад Генерального секретаря о системе «Умоджа», выразив обеспокоенность по поводу того, что достигнут незначительный прогресс в деле разработки планов реализации выгод и что запрошенная Генеральной Ассамблеей информация еще не представлена (см. A/69/418, пункт 48). Комитет указал, что конкретную информацию об ожидаемых выгодах в каждой области необходимо представлять Ассамблее заблаговременно до рассмотрения ею бюджетных последствий для реализации выгод.**

Вывод

19. **В качестве общего замечания Консультативный комитет напоминает, что он неоднократно подчеркивал, что наиболее эффективное и действенное выполнение мандатов обеспечивается за счет постоянного анализа программ и рабочих процессов. Комитет вновь указывает на необходимость не ограничиваться обоснованием только дополнительных бюджетных расходов, а оценивать и рассматривать весь объем ресурсов, необходимых для осуществления программ и видов деятельности, санкционированных Генеральной Ассамблеей и другими органами (см. A/67/625, пункт 11).**

20. По мнению Генерального секретаря, по состоянию на 3 ноября 2014 года общая сумма потребностей в ресурсах, представленная на рассмотрение Генеральной Ассамблеи (см. A/69/416, приложение II), нуждается в корректировке с 19,9 млн. долл. США до 19,7 млн. долл. США. С учетом мнений и замечаний Консультативного комитета, изложенных в пунктах 8 и 9 выше, общий объем потребностей в ресурсах, указанных в приложении II к настоящему докладу, составит таким образом 53,1 млн. долл. США. **Вместе с тем Консультативный комитет отмечает, что потребности в ресурсах, связанные с рядом инициатив, которые требуют рассмотрения Генеральной Ассамблеей, все еще предстоит определить, что может дополнительно повлиять на объем предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2016–2017 годов. В этой связи Комитет напоминает о том, что предварительная смета в размере 5645,2 млн. долл. США на двухгодичный период 2016–**

2017 годов (см. приложение I к настоящему докладу) годов не включает ассигнования на покрытие потребностей в ресурсах, которые находятся на рассмотрении Ассамблеи. При условии утверждения Ассамблей и в соответствии с резолюциями 41/213 и 42/211 эти потребности будут отражены в предлагаемом бюджете по программам на двухгодичный период 2016–2017 годов.

21. Консультативный комитет рекомендует утвердить предложение Генерального секретаря о том, чтобы на двухгодичный период 2016–2017 годов объем резервного фонда был вновь установлен на уровне 0,75 процента от общего объема ресурсов на этот двухгодичный период.

Приложение I

Предварительная смета на двухгодичный период 2016–2017 годов

(В млн. долл. США)

Часть бюджета по программам	Ассигнования на 2014–2015 годы ^a	Изменения в объеме ресурсов		Всего
		Сумма	В процентах	
I. Общее формирование политики, руководство и координация	781,8	(25,0)	(3,2)	756,8
II. Политические вопросы (за исключением специальных политических миссий)	263,2	(0,1)	(0,0)	263,1
III. Международное правосудие и право	100,2	(0,1)	(0,1)	100,1
IV. Международное сотрудничество в целях развития	496,1	15,3	3,1	511,4
V. Региональное сотрудничество в целях развития	572,7	(3,4)	(0,6)	569,3
VI. Права человека и гуманитарные вопросы	362,9	8,8	2,4	371,7
VII. Общественная информация	188,8	–	–	188,8
VIII. Общее вспомогательное обслуживание	658,1	(37,5)	(5,4)	620,6
IX. Внутренний надзор	40,6	(0,4)	(1,0)	40,2
X. Совместно финансируемая административная деятельность и специальные расходы	155,0	–	–	155,0
XI. Капитальные расходы	80,7	(22,3)	(27,6)	58,4
XII. Охрана и безопасность	241,4	–	–	241,4
XIII. Счет развития	28,4	–	–	28,4
XIV. Налогообложение персонала	487,6	2,0	0,4	489,6
Итого, постоянная деятельность, финансируемая по линии регулярного бюджета	4 457,5	(62,7)^b	(1,4)	4 394,8
Ассигнования на специальные политические миссии	1 081,1	169,3	15,6	1 250,4
Общая сумма предварительной сметы на 2016–2017 годы	5 538,6	106,6	1,9	5 645,2

^a С учетом ассигнований, утвержденных Генеральной Ассамблеей в резолюциях 68/247 В, 68/248 А-С, 68/268 и 68/279.

^b Включает устранение единовременных расходов (в размере 95,6 млн. долл. США); что частично компенсируется за счет дополнительных потребностей в ресурсах на обеспечение полного финансирования в 2016–2017 годах новых учрежденных по состоянию на 2015 год должностей (6,8 млн. долл. США) и других изменений сметных потребностей в ресурсах на двухгодичный период 2016–2017 годов (26,1 млн. долл. США).

Приложение II

Последствия вопросов, находящихся на рассмотрении Генеральной Ассамблеи, и вопросов, которые будут предположительно рассмотрены ею, для набросков предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2016–2017 годов

(В тыс. долл. США)

В тыс. долл. США

A. Первый доклад об исполнении бюджета (A/69/___)

Дополнительные ассигнования

a) Непредвиденные и чрезвычайные расходы	БОП
b) Смета, пересмотренная с учетом изменений обменных курсов и инфляции	БОП
c) Смета, пересмотренная с учетом доли вакансий и корректировки нормативных расходов	БОП
<i>Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам</i>	БОП
Первый доклад об исполнении бюджета	БОП
На двухгодичный период 2016–2017 годов не требуется	БОП

Итого, чистая сумма по первому докладу об исполнении бюджета **БОП**

B. Пересмотренная смета (доклады, подлежащие рассмотрению на шестьдесят девятой сессии Генеральной Ассамблеи)

1. Доклад Генерального секретаря об отправлении правосудия в Организации Объединенных Наций (A/69/227)

Потребности в ресурсах на 2014–2015 годы	2 833,7
Единовременные расходы в 2014–2015 годах, которые не потребуются в 2016–2017 годах	(2 652,9)
<i>Консультативный комитет (A/69/519)</i>	(242,3)
Потребности в ресурсах на 2016–2017 годы	2 005,5

Итого, отправление правосудия **1 944,0**

2. Доклад Генерального секретаря о ходе строительства дополнительных служебных помещений в комплексе Экономической комиссии для Африки в Аддис-Абебе (A/69/359)

Потребности в ресурсах на 2014–2015 годы	2 755,3
Единовременные расходы в 2014–2015 годах, которые не потребуются в 2016–2017 годах	(2 317,6)
<i>Консультативный комитет (A/69/415)</i>	(99,1)
Потребности в ресурсах на 2016–2017 годы	14 163,2

Итого, проект строительства в Экономической комиссии для Африки в Аддис-Абебе **14 501,8**

3. Смета, пересмотренная с учетом резолюций и решений, принятых Экономическим и Социальным Советом на его сессии 2014 года (A/69/535)

Потребности в ресурсах на 2014–2015 годы	50,9
Единовременные расходы в 2014–2015 годах, которые не потребуются в 2016–2017 годах	(50,9)

В тыс. дол. США

<i>Консультативный комитет (A/69/___)</i>	БОП
Потребности в ресурсах на 2016–2017 годы	89,5
Итого, Экономический и Социальный Совет	89,5
4. Доклад Генерального секретаря о смете, пересмотренной с учетом резолюций и решений, принятых Советом по правам человека на его двадцать пятой–двадцать седьмой сессиях (A/69/___)	
Потребности в ресурсах на 2014–2015 годы	БОП
Единовременные расходы в 2014–2015 годах, которые не потребуются в 2016–2017 годах	БОП
<i>Консультативный комитет (A/69/___)</i>	БОП
Потребности в ресурсах на 2016–2017 годы	БОП
Итого, двадцать пятая–двадцать седьмая сессии Совета по правам человека	БОП
5. Доклад Генерального секретаря о предложениях относительно пересмотренной стратегии в области информационно-коммуникационных технологий (A/69/517)	
Потребности в ресурсах на 2014–2015 годы	–
Единовременные расходы в 2014–2015 годах, которые не потребуются в 2016–2017 годах	–
<i>Консультативный комитет (A/69/___)</i>	БОП
Потребности в ресурсах на 2016–2017 годы	3 066,0
Итого, стратегия в области информационно-коммуникационных технологий	3 066,0
6. Шестой доклад о ходе осуществления проекта внедрения системы общеорганизационного планирования ресурсов (A/69/385 и Согг.1)	
Потребности в ресурсах на 2014–2015 годы	5 538,2
Единовременные расходы в 2014–2015 годах, которые не потребуются в 2016–2017 годах	(5 538,2)
<i>Консультативный комитет (A/69/418)</i>	БОП
Потребности в ресурсах на 2016–2017 годы (прямые расходы на проект)	8 143,70
Потребности в ресурсах на 2016–2017 годы (расходы на функционирование, обслуживание и поддержку базовой конфигурации «Умоджи» и первого дополнительного модуля системы «Умоджа»)	6 300,00
Потребности в ресурсах на 2016–2017 годы (реализация преимуществ от внедрения «Умоджи» ее пользователями по всем частям бюджета)	(30 000,0)
Итого, «Умоджа»	(15 556,3)
7. Заявление об административных и финансовых последствиях решений и рекомендаций, содержащихся в докладе 2014 года Комиссии по международной гражданской службе, представленное Генеральным секретарем в соответствии с правилом 153 правил процедуры (A/C.5/69/3)	
Потребности в ресурсах на 2014–2015 годы	–
Единовременные расходы в 2014–2015 годах, которые не потребуются в 2016–2017 годах	–
<i>Консультативный комитет (A/69/546)</i>	–
Потребности в ресурсах на 2016–2017 годы	БОП
Итого, Комиссия по международной гражданской службе	–

8. Фонд партнерства (A/68/6 (Sect. 1))	
Потребности в ресурсах на 2014–2015 годы	563,4
Единовременные расходы в 2014–2015 годах, которые не потребуются в 2016–2017 годах	–
<i>Консультативный комитет (A/68/7)</i>	(563,4)
Потребности в ресурсах на 2016–2017 годы	1 126,8
Итого, Фонд партнерства	1 126,8
9. Реформа порядка работы Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам	
Потребности в ресурсах на 2014–2015 годы	629,6
Единовременные расходы в 2014–2015 годах, которые не потребуются в 2016–2017 годах	–
Потребности в ресурсах на 2016–2017 годы	629,6
Итого, реформа порядка работы Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам	1 259,2
10. Последствия для бюджета по программам, связанные с проведением Международного десятилетия лиц африканского происхождения (A/C.5/69/4)	
Потребности в ресурсах на 2014–2015 годы	1 146,7
Единовременные расходы в 2014–2015 годах, которые не потребуются в 2016–2017 годах	(111,4)
<i>Консультативный комитет (A/69/551)</i>	4,2
Потребности в ресурсах на 2016–2017 годы	779,8
Итого, Международное десятилетие лиц африканского происхождения	1 819,3
11. Доклад Генерального секретаря об укреплении системы управления имуществом в Секретариате (A/69/400)	
Потребности в ресурсах на 2014–2015 годы	–
Единовременные расходы в 2014–2015 годах, которые не потребуются в 2016–2017 годах	–
<i>Консультативный комитет (A/69/___)</i>	БОП
Потребности в ресурсах на 2016–2017 годы	2 500,0
Итого, управление имуществом	2 500,0
C. Финансовые последствия, вытекающие из проектов резолюций, принятых главными комитетами на шестьдесят девятой сессии Генеральной Ассамблеи	БОП
D. Доклады, которые, как предполагается, будут представлены на возобновленной шестьдесят девятой сессии	
Стратегический обзор капитальных активов	–
Потребности в ресурсах на 2014–2015 годы	–
Единовременные расходы в 2014–2015 годах, которые не потребуются в 2016–2017 годах	–
<i>Консультативный комитет (A/69/___)</i>	БОП
Потребности в ресурсах на 2016–2017 годы	9 000,0
Итого, стратегический обзор капитальных активов	9 000,0
Итого, A–D	19 750,3^a

В тыс. дол. США

Е. Другие изменения в объеме ресурсов (см. A/69/416, пункт 13(b))	33 400,0
Е. Миссия Организации Объединенных Наций по чрезвычайному реагированию на Эболу, включая Канцелярию Специального посланника по Эболе	БОП
Всего	53 150,3

Сокращение: БОП — будет определено позднее.

^a С учетом информации, имевшейся по состоянию на 3 ноября 2014 года.

Приложение III

Разбивка потребностей в ресурсах и предположений для специальных политических миссий

(В млн. долл. США)

	<i>Пересмотренные на 2014 год (первоначальный и возобновленный мандат)</i>	<i>Пересмотренные на 2014 год в качестве основы для двухгодичного периода 2016–2017 годов</i>	<i>Смета на 2016–2017 годы</i>	<i>Замечания</i>
Тематический блок I: специальные и личные посланники, специальные советники и личные представители Генерального секретаря				
1. Специальный советник Генерального секретаря по Мьянме	1,3	1,3	2,6	Ассигнования на двухгодичный период на основе объема, утвержденного на 2014 год
2. Специальный советник Генерального секретаря по Кипру	3,4	3,4	6,8	Те же
3. Специальный советник Генерального секретаря по предупреждению геноцида	2,4	2,4	4,8	Те же
4. Личный посланник Генерального секретаря по Западной Сахаре	0,7	0,7	1,4	Те же
5. Специальный посланник Генерального секретаря по осуществлению резолюции 1559 (2004) Совета Безопасности	0,7	0,7	1,4	Те же
6. Представитель Организации Объединенных Наций на Женевских международных дискуссиях	2,2	2,2	4,4	Те же
7. Канцелярия Совместного специального представителя Организации Объединенных Наций и Лиги арабских государств по Сирии	12,6	12,6	25,2	Те же
8. Канцелярия Специального посланника по Судану и Южному Судану	1,7	1,7	3,4	Те же
9. Канцелярия Специального советника Генерального секретаря по Йемену	5,4	6,0	12,0	Дополнительные ассигнования, полученные в течение восьми месяцев в 2014 году, составляют пропорциональную долю от пересмотренной суммы на 2014 год за 12-месячный период

	<i>Пересмотренные на 2014 год (первоначальный и возобновленный мандат)</i>	<i>Пересмотренные на 2014 год в качестве основы для двухгодичного периода 2016–2017 годов</i>	<i>Смета на 2016– 2017 годы</i>	<i>Замечания</i>
10. Канцелярия Специального посланника Генерального секретаря по Сахелю	3,3	3,3	6,6	Ассигнования на двухгодичный период на основе объема, утвержденного на 2014 год
11. Канцелярия Специального посланника Генерального секретаря по району Великих озер	4,4	4,4	8,8	Те же
Итого	38,1	38,7	77,4	
Тематический блок II: группы по наблюдению за санкциями				
12. Группа контроля по Сомали и Эритрее	2,5	2,5	5,0	Ассигнования на двухгодичный период на основе объема, утвержденного на 2014 год
13. Группа экспертов по Либерии	0,5	0,5	1,0	Те же
14. Группа экспертов по Кот-д'Ивуару	1,3	1,3	2,6	Те же
15. Группа экспертов по Демократической Республике Конго	1,4	1,4	2,8	Те же
16. Группа экспертов по Судану	1,3	1,3	2,6	Те же
17. Группа экспертов по Корейской Народно-Демократической Республике	2,8	2,8	5,6	Те же
18. Группа экспертов по Исламской Республике Иран	3,0	3,0	6,0	Те же
19. Группа экспертов по Ливии	1,3	1,3	2,6	Те же
20. Группа по аналитической поддержке и наблюдению за санкциями, учрежденная резолюцией 1526 (2004) Совета Безопасности по организации «Аль-Каида» и движению «Талибан» и связанным с ними лицам и организациям	4,4	4,4	8,8	Те же
21. Группа экспертов по Центральноафриканской Республике	1,5	1,5	3,0	Те же
22. Группа экспертов по Йемену	2,2	3,0	6,0	Дополнительные ассигнования, полученные в течение девяти месяцев в 2014 году, составляют пропорциональную долю от пересмотренной суммы на 2014 год за 12-месячный период
23. Поддержка Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1540 (2004) о нераспространении всех видов оружия массового уничтожения	3,1	3,1	6,2	Ассигнования на двухгодичный период на основе объема, утвержденного на 2014 год

	<i>Пересмотренные на 2014 год (первоначальный и возобновленный мандат)</i>	<i>Пересмотренные на 2014 год в качестве основы для двухгодичного периода 2016–2017 годов</i>	<i>Смета на 2016– 2017 годы</i>	<i>Замечания</i>
24. Исполнительный директорат Контртеррористического комитета	10,7	10,7	21,4	Те же
Итого	36,0	36,8	73,6	
Тематическая группа III: отделения Организации Объединенных Наций, отделения по поддержке миростроительства, объединенные представительства и комиссии Организации Объединенных Наций				
25. Отделение Организации Объединенных Наций для Западной Африки	9,4	9,4	18,8	Ассигнования на двухгодичный период на основе объема, утвержденного на 2014 год
26. Объединенное представительство Организации Объединенных Наций по миростроительству в Центральноафриканской Республике	20,5	–	–	Миссия, деятельность которой прекращена
27. Объединенное отделение Организации Объединенных Наций по миростроительству в Гвинее-Бисау	20,8	20,8	41,6	Ассигнования на двухгодичный период на основе объема, утвержденного на 2014 год
28. Миссия Организации Объединенных Наций по содействию Сомали	70,1	77,3	154,6	Дополнительные ассигнования, полученные в течение девяти месяцев в 2014 году, составляют пропорциональную долю от пересмотренной суммы на 2014 год за 12-месячный период
29. Объединенное представительство Организации Объединенных Наций по миростроительству в Сьерра-Леоне	4,4	–	–	Миссия, деятельность которой прекращена
30. Поддержка Организацией Объединенных Наций Смешанной камеруно-нигерийской комиссии	5,8	5,8	11,6	Ассигнования на двухгодичный период на основе объема, утвержденного на 2014 год
31. Региональный центр Организации Объединенных Наций по превентивной дипломатии для Центральной Азии	2,9	2,9	5,8	Те же
32. Отделение Организации Объединенных Наций в Бурунди	14,7	–	–	Миссия, деятельность которой прекращена
33. Канцелярия Специального координатора Организации Объединенных Наций по Ливану	8,8	8,8	17,6	Те же
34. Региональное отделение Организации Объединенных Наций для Центральной Африки	5,8	5,8	11,6	Те же

	<i>Пересмотренные на 2014 год (первоначальный и возобновленный мандат)</i>	<i>Пересмотренные на 2014 год в качестве основы для двухгодичного периода 2016–2017 годов</i>	<i>Смета на 2016– 2017 годы</i>	<i>Замечания</i>
35. Миссия Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии	69,4	92,2	184,4	Дополнительные ассигнования, полученные в течение шести месяцев в 2014 году, составляют пропорциональную долю от пересмотренной суммы на 2014 год за 12-месячный период
36. Совместная миссия Организации по запрещению химического оружия и Организации Объединенных Наций для ликвидации программы Сирийской Арабской Республики по химическому оружию	11,6	–	–	Миссия, деятельность которой прекращена
Итого	244,2	223,0	446,0	
37. Миссия Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану	191,4	190,9	381,8	Ассигнования на двухгодичный период на основе объема, утвержденного на 2014 год, скорректированные с учетом передачи функции аудита Управлению служб внутреннего надзора
38. Миссия Организации Объединенных Наций по оказанию содействия Ираку	136,3	135,8	271,6	Те же
Итого	327,7	326,7	653,4	
Всего	646,0	625,2	1 250,4	